

Szállítási szerződés

Amely létrejött egyrészről a **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**

Székhely: 1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.

Képviseli: dr. Oravecz Márton elnök

Adószám: 15598347-2-41

Törzsszám: 598349000

Bankszámlaszám: 10032000-00289782

,mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről a **Messer Hungarogáz Korlátolt Felelősségű Társaság**

Székhely: 1044 Budapest, Váci út 117.

Képviseli: Fenyvesi Gábor

Cégjegyzékszám: 01-09-725341

Adószám: 13241348-2-44

Bankszámlaszám: 13700016-01322011

,mint szállító (a továbbiakban: **Szállító**)

– a továbbiakban együttes említésük során: „**Felek**” – között, alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek szerint.

I. Előzmények

- 1.) Megrendelő, mint ajánlatkérő 2014. március 17. napján a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 122. § (7) bekezdés a) pontja alapján nemzeti eljárásrend szerinti hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárást folytatott le „*Folyékony nitrogén beszerzése a NÉBIH Laboratóriumai részére*” tárgyban.
- 2.) Vállalkozó a lefolytatott közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevője lett, Megrendelő az összegezést 2014. június 3. napján küldte meg.

II. A szerződés tárgya, hatálya

- 1.) Megrendelő megrendeli, Szállító a jelen szerződésben, valamint az eljárást megindító felhívás és dokumentáció, valamint az ajánlatában foglaltak alapján vállalja **66.786 liter +33% folyékony nitrogén** leszállítását.
- 2.) Felek jelen szerződést annak aláírásától számított 24 hónapos, határozott időtartamra kötik.
- 3.) Megrendelő a folyékony nitrogén szállítását külön egyedi megrendelésekkel rendeli meg Vállalkozótól.
- 4.) Megrendelő a folyékony nitrogénnel szemben támasztott műszaki követelményeket a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező eljárást megindító felhívásban és a dokumentációban határozta meg.

III. Ellenérték, fizetési mód

- 1.) Felek megállapodnak abban, hogy a II.1.) pont szerinti **folyékony nitrogén ellenértéke nettó 220,- Ft/liter + ÁFA**. Az ellenértéket Megrendelő magyar forintban fizeti meg, az ellenérték külföldi fizetőeszköz árfolyamához nem köthető.
- 2.) Szállító egyedi megrendelésenként állít ki számlát, a teljesítést igazoló átadás-átvételi jegyzőkönyv, illetve a III.1.) pont szerinti ár alapján. Szállító a számlát két példányban

cégszerűen aláírva nyújtja be, és a számlához csatolja a Megrendelő által aláírt átadás-átvételi jegyzőkönyv és/vagy a szállítólevél egy-egy eredeti példányát. A számlát a Megrendelő székhelyére kell benyújtani.

A számlát az alábbi tartalommal kell (az alap tartalmi követelmények mellett) kitölteni:

- számlázási név és cím (Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, 1024 Budapest, Keleti Károly utca 24.),
- mennyiségi egység, leszállított mennyiség,
- egységár, leszállított mennyiség utáni ellenérték,
- a számlához tartozó szállítólevél sorszáma,
- a megrendelés (iktató)száma.

A szállítólevelet az alábbi tartalommal kell kitölteni:

- egyedi megrendelés (iktató)számának feltüntetése,
- szállítási cím megjelölése (nem azonos a számlázási címmel),
- szállítási időpont,
- szállított mennyiség,
- szállító olvasható neve és aláírása,
- átvevő olvasható neve és aláírása, szervezeti egység bélyegzőlenyomata.

- 3.) Felek rögzítik, hogy az ellenérték tartalmazza a Szállító jelen szerződésből fakadó valamennyi kötelezettségének szerződésszerű teljesítésével felmerülő költségeit.
- 4.) Az ellenérték a Megrendelő által ellenjegyzett teljesítésigazolás alapján kiállított számla ellenében, annak kézhezvételétől számított 30 napon belül kerül kifizetésre a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) bekezdés a) pontjának figyelembe vételével. A Megrendelő által a teljesítés igazolására a Benkő Éva osztályvezető jogosult.
- 5.) Késedelmes fizetés esetén a Szállító a Ptk. 6:48 § (1) bekezdésben szabályozottak szerint késedelmi kamatra jogosult. A késedelmi kamat számításának utolsó napja a Megrendelő Magyar Államkincstárnál vezetett számlájának megterhelési időpontja.
- 6.) Felek rögzítik, hogy a szerződés, valamint annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának hatálya alá esik.

IV. Megrendelés, átvétel, teljesítési igazolás

- 1.) Megrendelő a jelen szerződés szerinti folyékony nitrogén szállítására vonatkozó igényét az egyedi megrendelés Szállító részére elektronikus úton, vagy telefaxon történő megküldésével nyújtja be, megjelölve a szállítandó folyékony nitrogén mennyiségét és a teljesítés helyét, határidejét. A teljesítési helye: a NÉBIH jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott telephelyei.
- 2.) A megrendelés teljesítése a teljesítés helyén történt mennyiségi átvételt követően, a szállítmány tételeit tartalmazó Szállítólevélnek a Megrendelő általi aláírásával és átadás-átvételi jegyzőkönyv kiállításával kerül elismerésre. Szállító köteles feltüntetni az átadás-átvételi jegyzőkönyvön az átadott termék szállítási díját és mennyiségét.
- 3.) Szállító köteles a szállított termék minőségi bizonyítványát, valamint a rendeltetésszerű használathoz szükséges dokumentumokat, igazolásokat magyar nyelven a vonatkozó előírásoknak megfelelően a teljesítéskor Megrendelő részére átadni.

V. A teljesítés

- 1.) Az egyedi megrendelés alapján leszállított termékeket a megadott szállítási címre a Szállító saját szállítási eszközeivel köteles leszállítani.
- 2.) Szállítási határidő: az egyedi megrendelés leadásától számított 48 óra, rendkívüli sürgősségű megrendelés esetén 4 óra.
 Szállító köteles normál megrendelés esetén a szállítás várható időpontját legalább 24 órával korábban megjelölni Megrendelő számára.
 Szállító tudomásul veszi, hogy tevékenységét Megrendelő működési rendjére figyelemmel kell végeznie. Szállító köteles úgy időzíteni a szállítás időpontját, hogy az átadás – átvétel munkanapokon hétfőtől csütörtökig 8.00-16.00 óra, pénteken 8.00-13.00 óra között történjen. Sürgősségi megrendelés esetén a Felek ettől időpontban is megállapodhatnak.
- 3.) Szállító szavatolja, hogy az általa a szerződés keretén belül szállított áru megfelel a tárgyi közbeszerzési eljárás ajánlattételi dokumentációjának műszaki leírásában, valamint e közbeszerzési eljárás során rögzített követelményeknek és az igényelt minőségi követelményeknek.
- 4.) Szállító az egyedi megrendelésben rögzített szállítási címre történő első szállításkor biztonsági lapot mellékel a III.2.) pont szerinti szállítólevélhez. A biztonsági lapban történő változás esetén Szállító azt folyamatosan frissíti, és szükség szerint a következő szállításkor a frissített biztonsági adatlapot a szállítólevélhez csatolja.

VI. Kártérítés, kötbér, meghiúsulás miatti szerződésfelmondás

- 1.) A szerződés időtartama alatt bekövetkező minden olyan körülményről, amely akadályozza a szerződés, vagy annak a határidőben történő teljesítést, a Szállító haladéktalanul köteles írásban értesítenie Megrendelőt, megjelölve a késedelem tényét, okát és a teljesítés várható időpontját.
- 2.) Szállító késedelmes teljesítése esetén a Megrendelő – a szerződésszegésből fakadó egyéb kárrendezésekre vonatkozó igényeken túl – késedelmi kötbérre jogosult. A Szállítót a késedelmi kötbér fizetési kötelezettség alól nem mentesíti a teljesítés VI.1.) pont szerinti várható időpontjának meghatározása. A késedelmi kötbér mértéke a késedelem beálltától kezdődően késedelmes naponként a késedelmesen szállított mennyiség nettó értékének 5%-a.
- 3.) Szállító hibás teljesítése esetén, különösen ha a leszállított termék minőségi bizonyítványa 99,99%-os értékkel nem rendelkezik, Megrendelő – a szerződésszegésből fakadó egyéb kárrendezésekre vonatkozó igényeken túl – hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett mennyiség nettó ellenértéke.
- 4.) Megrendelő meghiúsulási kötbérre jogosult, ha:
 - a Szállító késedelme legalább három alkalommal meghaladja az egy napot (24 órát), illetve a rendkívüli sürgősségű megrendelés esetén a 4 órát;
 - a Szállító legalább négy alkalommal nem megfelelő minőségű árut szállít,
 - a Megrendelő a Szállító hibájából él rendkívüli felmondási jogával,
 - a teljesítés Szállító hibájából egyébként ellehetetlenül.
 A meghiúsulási kötbér alapja a teljes szerződés szerinti nettó ellenértéke, mértéke 30%.
- 5.) Bármelyik fél jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás) a másik fél súlyos szerződésszegése esetén, a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal. Megrendelő részéről súlyos szerződésszegésnek minősül, ha nem biztosítja a szabályszerű átadás-átvétel feltételeit.
- 6.) Megrendelő a kötbért meghaladó kárát a Ptk. szabályai szerint jogosult érvényesíteni.
- 7.) Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt szerződésszegés következményeként megilletik.
- 8.) Megrendelőnek jogában áll az esedékessé váló kötbért a szerződéses árból visszatartani, a Kbt. ellenszolgáltatás teljesítésére vonatkozó rendelkezéseinek sérelme nélkül.

- 9.) A Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha
- a) a Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
 - b) a Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- 10.) Szállító a VI.9.) pontban foglalt felmondás esetén a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

VII. A vitás kérdések rendezése

- 1.) A Szállítónak és a Megrendelőnek meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a szerződés keretében felmerült. Minden ezzel kapcsolatos tényről, akadályozó körülményről a Felek kölcsönösen kötelesek egymást írásban tájékoztatni.
- 2.) Ha az érintett Felek az említett közvetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 napon belül nem tudják megoldani a szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkezett jogvitájukat, úgy a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény vonatkozó rendelkezései szerint jogosultak igényeiket peres úton rendezni.

VIII. A szerződés módosítása

A Felek a szerződést közös megegyezéssel írásban módosíthatják a Kbt. 132. §-ában foglaltaknak megfelelően.

IX. Alvállalkozó, közreműködő

- 1.) Szállító a jelen szerződés szerinti kötelezettség teljesítésére alvállalkozót, közreműködőt a Kbt. 128. § (2)-(4) bekezdései szerint vehet igénybe.
- 2.) Szállító a jogosan igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna. Alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.

X. Vegyes rendelkezések

- 1.) Amennyiben a Szállító felhagy a szerződés teljesítéséhez szükséges tevékenységével vagy az engedélyét az arra jogosult felfüggeszti, visszavonja, erről köteles a Megrendelőt haladéktalanul tájékoztatni.
- 2.) A szerződés nyelve magyar. A szerződéshez tartozó és a Felek között kicserélendő összes leírás, levelezés és egyéb okmányok magyarul íródnak.
- 3.) Az egyik fél által a másik félnek küldött értesítéseket írásban (levél, telefax) kell megküldeni az erre a célra szerződésben meghatározott címre, és írásban vissza kell igazolni.
- 4.) Szállító tudomásul veszi, hogy a Kbt. 125. § (4) bekezdése alapján nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt.

56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak, valamint a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és az ilyen, előbbieken meghatározott ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

- 5.) Szerződő felek a szerződés teljesítése során kötelesek együttműködni, egymást a szerződés teljesítését befolyásoló körülményekről haladéktalanul tájékoztatni.
Szerződő felek jelen szerződéssel összefüggésben kapcsolattartóként az alábbi személyeket jelölik meg
Megrendelő részéről a kijelölt szakmai kapcsolattartók, a jelen szerződés 2. számú mellékletében meghatározott személyek.
Szállító részéről szakmai kapcsolattartó:
Simonics Renáta
tel.: 06-70-335-1250;
fax: 06-1-435-1286;
e-mail: renata.simonics@messer.hu
- 6.) A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., a Kbt., illetőleg a vonatkozó hatályos magyar jogszabályok rendelkezési az irányadóak.

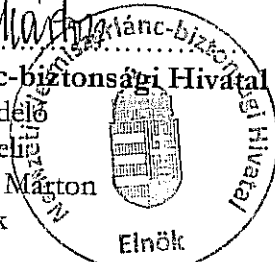
A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a közbeszerzési eljárás során keletkezett valamennyi dokumentum, így különösen az eljárást megindító felhívás és dokumentáció, az eljárás során kiadott kiegészítő tájékoztatások, a tárgyalási jegyzőkönyv, valamint a Szállító ajánlata.

Felek a jelen szerződést elolvasást és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag 5 eredeti példányban aláírták.

Mellékletek: 1. sz. melléklet: NÉBIH laboratóriumainak telephelyei
2. sz. melléklet szakmai kapcsolattartó személyek és elérhetőségeik

Budapest, 2014. június 16.

Messer Hungarogáz Kft.
1044 Budapest IV., Váci út 117.
Adószám: 13241348-2-44
015.

dr. Oravecz Márton
.....
Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Megrendelő
képviselő
dr. Oravecz Márton
elnök


Fenyvesi Gábor
.....
Messer Hungarogáz Kft.
Szállító
képviseli:
Fenyvesi Gábor
kereskedelmi igazgató

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Fekete László
.....
Fekete László
gazdasági elnökhelyettes

A NÉBIH laboratóriumainak telephelyei

Élelmiszer- és Takarmánybiztonsági Igazgatóság

budapesti telephely: Radioanalitikai Referencia Laboratórium 1182 Budapest, Fogoly utca 13-15.

vidéki telephely:

Kecskeméti Regionális Élelmiszerlánc Laboratórium (RÉL) 6000 Kecskemét, Halasi u. 34.

Miskolci RÉL 3534 Miskolc, Stadion út 39/a

Debreceni RÉL 4030 Debrecen, Diószegi u. 30.

Kaposvári RÉL 7401 Kaposvár, Cseri Major

Veszprémi RÉL 8200 Veszprém, Mártírok útja 11/A

Szombathelyi Élelmiszerlánc Radioanalitikai Laboratórium 9700 Szombathely, Zanati út 3.

Szekszárdi Élelmiszerlánc Radioanalitikai Laboratórium 7101 Szekszárd, Tormay B. u. 18.

Állategészségügyi Diagnosztikai Igazgatóság

budapesti telephely: 1149 Budapest, Tábornok u. 2.

debreceni telephely: 4031 Debrecen, Bornemissza u. 3-7.

Borászati és Alkoholos Italok Igazgatóság

Borászati Hatósági Laboratórium 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145. KKDL épület

Állatgyógyászati Termékek Igazgatósága

1107 Budapest, Szállás utca 8/a.

Állattenyésztési Igazgatóság

Állatgenetikai és Tenyésztéshigiéniai Osztály 1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.

Növénytermesztési és Kertészeti Igazgatóság

1024 Budapest, Kitaibel Pál utca 4.

Élelmiszer- és Takarmánybiztonsági Igazgatóság
budapesti telephely:
Radioanalitikai Referencia Laboratórium 1182 Budapest, Fogoly utca 13-15.
név: dr. Varga Beáta laboratóriumvezető helyettes, Ádámné Sió Tünde laboratóriumi mérnök
értesítési cím: 1182. Budapest, Fogoly utca 13-15.
telefon: 06-30-475-5374, 06-70-436-0406, 06-1-296-0281
e-mail: VargaB@nebih.gov.hu; AdamneT@nebih.gov.hu
vidéki telephely:
Kecskeméti Regionális Élelmiszerlánc Laboratórium (RÉL) 6000 Kecskemét, Halasi u. 34.
név: Lemmer József laboratóriumvezető; Horváth Enikő laboratóriumi mérnök
értesítési cím: 6000. Kecskemét, Halasi út 34.
telefon: 06-70-436-061; 06-70-436-0637
e-mail: LemmerJ@nebih.gov.hu; HorvathEn@nebih.gov.hu
Veszprémi RÉL 8200 Veszprém, Mártírok útja 11/A
név: Lőrinczné dr. Markovits Andrea laboratóriumvezető
értesítési cím: 8200. Veszprém, Mártírok útja 11/a.
telefon: 06-30-382-0648, 06-88-328-499
e-mail: LorinczneA@nebih.gov.hu
Debreceni RÉL 4030 Debrecen, Diószegi u. 30
név: Keszler Ibolya
értesítési cím: 4030. Debrecen, Diószegi út 30.
telefon: 06-70-376-1230
e-mail: KeszlerI@nebih.gov.hu
Kaposvári RÉL 7401 Kaposvár, Cseri Major
név: Gyivicsán András laboratóriumvezető helyettes
értesítési cím: 7401. Kaposvár, Cseri Major Pf. 126.
telefon: 06-70-436-0645
e-mail: GyivicsanA@nebih.gov.hu
Miskolci RÉL 3534 Miskolc, Stadion út 39/a
név: Vakter Katalin radiológus mérnök
értesítési cím: 3534. Miskolc, Stadion út 39/a.
telefon: 06-46-370-720
e-mail: VakterK@nebih.gov.hu
Szekszárdi Élelmiszerlánc Radioanalitikai Laboratórium 7101 Szekszárd, Tormay B. u. 18
név: Vilimi József laboratóriumvezető
értesítési cím: 7101. Szekszárd, Tormay B. út 18., Pf. 105.
telefon: 06-30-334-8873, 06-74-512-244
e-mail: VilimiJ@nebih.gov.hu
Szombathelyi Élelmiszerlánc Radioanalitikai Laboratórium 9700 Szombathely, Zanati út 3.
név: Szabóné Kaszás Judit laboratóriumvezető
értesítési cím: 9700. Szombathely, Zanati út 3.
telefon: 06-30-229-3630, 06-94-513-844; Fax: 06-94-327-852
e-mail: KaszasJ@nebih.gov.hu

<u>Állategészségügyi Diagnosztikai Igazgatóság:</u>
budapesti telephely: 1149 Budapest, Tábornok u. 2.
név: Papp József
értesítési cím: 1143 Budapest, Tábornok u. 2.
telefon: 06-30-402-0160, 460-6323
e-mail: pappjo@nebih.gov.hu
debreceni telephely: 4031 Debrecen, Bornemissza u. 3-7.
név: Farkas László
értesítési cím: 1143 Debrecen, Bornemissza u. 3-5
telefon: 06-30-299-8744
e-mail: farkasl@nebih.gov.hu
kaposvári telephely: 7400 Kaposvár, Cseri u. 18.
név: Simonyai Gábor
értesítési cím: 7400 Kaposvár, Cseri u. 18.
telefon: 06-30-520-2439
e-mail: SimonyaiG@nebih.gov.hu
<u>Borászati és Alkoholos Italok Igazgatóság</u>
Borászati Hatósági Laboratórium 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145. KKDL épület
név: Buránszki György
értesítési cím: 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145
telefon: 1/346-0936
e-mail: BuranszkiGy@nebih.gov.hu
<u>Állattenyésztési Igazgatóság</u>
Állatgenetikai és Tenyésztéshigiéniai Osztály 1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.
név: Palkovics Krisztina vizsgáló mérnök
értesítési cím: 1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.
telefon: 0670 442 4432
e-mail: palkovicsk@nebih.gov.hu
<u>Állatgyógyászati Termékek Igazgatósága</u>
1107 Budapest, Szállás utca 8/a.
név: Sztankáné Vasas Julianna
értesítési cím: 1107 Bp., Szállás u. 8.
telefon: 06-1/433-0337, 06-70/436-0399
e-mail: sztankanej@nebih.gov.hu
<u>Növénytermesztési és Kertészeti Igazgatóság</u>
1024 Budapest, Kitaibel Pál utca 4.
név: Várhidi Ferenc
értesítési cím: 1024 Bp Kitaibel P. u.
telefon: 9298 mellék
e-mail: varhidif@nebih.gov.hu